Skater Hockey / Inline Hockey

Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Bienne Skater 90 II	2L
CLUB 2	Courroux Wolfies II	2L

Lieu / Ort / Location / Luogo	Sahligut - Bienne	Date / Datum / Date / Data	20.06.2021
Start / Beginn / Début / Inizio	14:00	End / Ende / Fin / Fine	16:06
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	DA03		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	1

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	221114	VERISSIMO PINTO Joao Claudio	
Official scorer / Marqueur	220084	DAVERIO Manon	
Referee 1 / Arbitre 1	9016	BOGEN Martin	
Referee 2 / Arbitre 2	9700	GAMPER Daniel	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	4
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	8	1
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	6	2
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	15	7

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Bienne Skater 90 II

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Bienne Skater 90 II

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
71	C	SCHNEIDER	Daniel	96186
73	A	ROTEN	Michaël	204145
33	G	KERN	Amos	202471
1	G	ALLEMANN	Allan	220092
14		SCHREIER	Sacha	204464
29		PETEUT	Joël	212290
76		FLÜCKIGER	Julien	208269
24		LÜTHI	Marco	206260
15		DI LULLO	Luca	211142
18		DE CICCO	Raphaël	217250
27		TUNDO	Ilario	216839
96		TSCHANK	Ian	220418
2		PETIGNAT	Asoke	202535
10		JEGGE	Alain	201669
13		KOHLER	Jonas	216123
63		LACHAT	Sam	221821
66		BESSIRE	Florian	205198
87		KELLER	Gilles	221609

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	220820
	KURZO	Marc		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
08:02	76	29	1				
24:09	29	14	2				
25:27	71	14	3				
28:22	66		4				
30:33	71	27	5				
32:40	66	29	6				
35:51	73	66	7				
35:56	29	71	8				
39:42	24	66	9				
42:54	29	71	10				
46:39	71	76	11				
48:35	24		12				
49:16	29	71	13				
52:50	14	24	14				
56:51	76	14	15				
				TOTAL			15
TIME OUT				X			

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
04:27	29	2	00:00	06:27	C1
06:48	18	2	00:00	08:27	E
28:15	27	2	00:00	30:15	B1
35:25	27	2	00:00	37:25	G1
39:34	87	2	00:00	41:34	E
54:30	76	2	00:00	55:30	J1
TOTAL				12 min	

2 Courroux Wolfies II

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
40	C	SURDEZ	Gaël	209086
89	A	PORTMANN	Romain	2298
35	G	BARTHE	Dylan	204466
	G			
70		MELLA	Jean-Louis	215063
38		MERZ	Lucas	204012
67		TIZZANO	Luca	215062
69		TSCHAN	Thomas	216959
28		VIESTI	Francesco	203472
99		WAHLI	Yohan	221493

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	204252
	FERRARI	Loïc		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
01:38	89	70	1				
08:27	99	40	2				
11:47	67	38	3				
12:28	89	70	4				
27:04	89		5				
55:30	38	99	6				
57:30	99		7				
				TOTAL			7
TIME OUT					X	X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
19:05	69	2	00:00	21:05	E
28:15	40	2	00:00	30:15	B1
31:04	67	2	00:00	32:40	H
38:43	28	2	00:00	40:43	A
44:45	40	2	00:00	46:39	E
51:25	38	2	00:00	52:50	D
TOTAL				12 min	